



CYNULLIAD CENEDLAETHOL CYMRU

NATIONAL ASSEMBLY FOR WALES

OFFERYNNAU STATUDOL

STATUTORY INSTRUMENTS

**2003 Rhif 2299 (Cy.229)**

**2003 No. 2299 (W.229)**

**BWYD, CYMRU**

**FOOD, WALES**

**Rheoliadau Bwyd (Prysgnau o Tsieina) (Rheolaeth Frys) (Diwygio) (Cymru) 2003**

**The Food (Peanuts from China) (Emergency Control) (Amendment) (Wales) Regulations 2003**

**NODYN ESBONIADOL**

**EXPLANATORY NOTE**

*(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Rheoliadau)*

*(This note is not part of the Regulations)*

Mae'r Rheoliadau hyn yn diwygio Rheoliadau Bwyd (Prysgnau o Tsieina) (Rheolaeth Frys) (Cymru) (Rhif 2) 2002 (O.S. 2002/2295 (Cy.224)) (*rheoliad 2*). Y diwygiad yw y caiff y diffiniad o "the Commission Decision" yn rheoliad 2(1) ei ddiweddarau i adlewyrchu diwygiad pellach a wnaed iddo gan Benderfyniad y Comisiwn 2003/550/EC (OJ Rhif L187, 22.7.2003, t.39).

These Regulations amend the Food (Peanuts from China) (Emergency Control) (Wales) (No.2) Regulations 2002 (S.I. 2002/2295(W.224)) (*regulation 2*). The amendment is that the definition of "the Commission Decision" in regulation 2(1) is updated to reflect a further amendment to it, effected by Commission Decision 2003/550/EC (OJ No. L187, 22.7.2003, p.39).

Mae O.S. 2002/2295 (Cy. 224) yn rhoi ar waith Benderfyniad y Comisiwn 2002/79/EC sy'n gosod amodau arbennig ar fewnforio prysgnau a chynhyrchion penodol sy'n deillio o brysgnau sy'n tarddu o Tsieina neu a anfonir oddi yno (OJ Rhif L34, 5.2.2002, t. 26) fel y'i diwygiwyd gan Benderfyniad y Comisiwn 2002/233/EC (OJ Rhif L78, 21.3.2002, t. 14) a Phenderfyniad y Comisiwn 2002/678/EC (OJ Rhif L229, 27.8.2002, t. 33). Effaith y diwygiad a wneir gan y Rheoliadau hyn yw bod O.S. 2002/2295 (Cy. 224) yn awr yn rhoi ar waith Benderfyniad y Comisiwn 2002/79/EC fel y'i diwygiwyd yn awr hefyd gan Benderfyniad y Comisiwn 2003/550/EC. Pennir y categorïau o gynhyrchion sydd yn ddarostyngedig i'r amodau mewnforio arbennig y cyfeirir atynt uchod yn Erthygl 1 o Benderfyniad y Comisiwn 2002/79/EC fel y'i diwygiwyd.

S.I. 2002/2295 (W.224) implements Commission Decision 2002/79/EC imposing special conditions on the import of peanuts and certain products derived from peanuts originating in or consigned from China (OJ No. L34, 5.2.2002, p. 26) as amended by Commission Decision 2002/233/EC (OJ No. L78, 21.3.2002, p. 14) and Commission Decision 2002/678/EC (OJ No. L229, 27.8.2002, p. 33). The effect of the amendment made by these Regulations is that S.I. 2002/2295 (W.224) now implements Commission Decision 2002/79/EC as now also amended by Commission Decision 2003/550/EC. The categories of products which are subject to the special import conditions referred to above are specified in Article 1 of Commission Decision 2002/79/EC as so amended.

Nid oes arfarniad rheoliadol wedi'i baratoi mewn cysylltiad â'r Rheoliadau hyn.

No regulatory appraisal has been prepared in relation to these Regulations.

**2003 Rhif 2299 (Cy.229)****2003 No. 2299 (W.229)****BWYD, CYMRU****FOOD, WALES****Rheoliadau Bwyd (Prysgnau o Tsieina) (Rheolaeth Frys) (Diwygio) (Cymru) 2003****The Food (Peanuts from China) (Emergency Control) (Amendment) (Wales) Regulations 2003***Wedi'u gwneud**5 Medi 2003**Made**5th September 2003**Yn dod i rym**6 Medi 2003**Coming into force**6th September 2003*

Mae Cynulliad Cenedlaethol Cymru, gan ei fod wedi'i ddynodi(a) at ddibenion adran 2(2) o Ddeddf y Cymunedau Ewropeaidd 1972(b) mewn perthynas â pholisi amaethyddol cyffredin y Gymuned Ewropeaidd, drwy arfer y pwerau a roddwyd iddo gan yr adran honno, drwy hyn yn gwneud y Rheoliadau canlynol:

**Teitl a chychwyn**

1. Enw'r Rheoliadau hyn yw Rheoliadau Bwyd (Prysgnau o Tsieina) (Rheolaeth Frys) (Diwygio) (Cymru) 2003 a deuant i rym ar 6 Medi 2003.

**Diwygiad i Reoliadau Bwyd (Prysgnau o Tsieina) (Rheolaeth Frys) (Cymru) (Rhif 2) 2002**

2.-(1) Caiff paragraff (1) o reoliad 2 (dehongli) o Reoliadau Bwyd (Prysgnau o Tsieina) (Rheolaeth Frys) (Cymru) (Rhif 2) 2002(c) ei ddiwygio yn unol â pharagraff (2).

(2) Yn lle'r diffiniad o "the Commission Decision" rhoddir y diffiniad canlynol-

"the Commission Decision" means Commission Decision 2002/79/EC imposing special conditions on the import of peanuts and certain products derived from peanuts originating in or consigned from China(ch) as amended by Commission Decision 2002/233/EC(d), Commission Decision 2002/678/EC(dd) and Commission Decision 2003/550/EC(e);"

The National Assembly for Wales, being designated(a) for the purposes of section 2(2) of the European Communities Act 1972(b) in relation to the common agricultural policy of the European Community, in exercise of the powers conferred on it by that section, makes the following Regulations:

**Title and commencement**

1. These Regulations may be cited as the Food (Peanuts from China) (Emergency Control) (Amendment) (Wales) Regulations 2003 and shall come into force on 6th September 2003.

**Amendment to the Food (Peanuts from China) (Emergency Control) (Wales) (No. 2) Regulations 2002**

2.-(1) Paragraph (1) of regulation 2 (interpretation) of the Food (Peanuts from China) (Emergency Control) (Wales) (No. 2) Regulations 2002(c) is amended in accordance with paragraph (2).

(2) The definition of "the Commission Decision" shall be replaced by the following definition -

"the Commission Decision" means Commission Decision 2002/79/EC imposing special conditions on the import of peanuts and certain products derived from peanuts originating in or consigned from China(d) as amended by Commission Decision 2002/233/EC(e), Commission Decision 2002/678/EC(f) and Commission Decision 2003/550/EC(g);"

(a) O.S.1999/2788.

(b) 1972 p. 68.

(c) O.S. 2002/2295 (Cy.224).

(ch) OJ Rhif L34, 5.2.2002, t.21.

(d) OJ Rhif L78, 21.3.2002, t.14.

(dd) OJ Rhif L229, 27.8.2002, t.33.

(e) OJ Rhif L187, 22.7.2003, t.39.

(a) S.I. 1999/2788.

(b) 1972 c. 68.

(c) S.I. 2002/2295 (W.224).

(d) OJ No. L34, 5.2.2002, p.21.

(e) OJ No. L78, 21.3.2002, p.14.

(f) OJ No. L229, 27.8.2002, p.33.

2 (g) OJ No. L187, 22.7.2003, p.39.

Llofnodwyd ar ran Cynulliad Cenedlaethol Cymru o dan adran 66(1) o Ddeddf Llywodraeth Cymru 1998(a).

Signed on behalf of the National Assembly for Wales under section 66(1) of the Government of Wales Act 1998(a).

5 Medi 2003

5th September 2003

*Jane Hutt*

Y Gweinidog dros Iechyd a Gwasanaethau  
Cymdeithasol

Minister for Health and Social Services

---

(a) 1998 p.38.

---

(a) 1998 c.38.

---

OFFERYNNAU STATUDOL

---

**2003 Rhif 2299 (Cy.229)**

**BWYD, CYMRU**

Rheoliadau Bwyd (Prysgnau o  
Tsieina) (Rheolaeth Frys)  
(Diwygio) (Cymru)  
2003

---

STATUTORY INSTRUMENTS

---

**2003 No. 2299 (W.229)**

**FOOD, WALES**

The Food (Peanuts from China)  
(Emergency Control)  
(Amendment) (Wales) Regulations  
2003

© Hawlfraint y Goron 2003

Argraffwyd a chyhoeddwyd yn y Deyrnas Unedig gan The Stationery Office Limited o dan awdurdod ac arolygiaeth Carol Tullo, Rheolwr Gwasg Ei Mawrhydi ac Argraffydd Deddfau Seneddol y Frenhines.

**£1.75**

W165/09/03

ON

© Crown copyright 2003

Printed and Published in the UK by the Stationery Office Limited under the authority and superintendence of Carol Tullo, Controller of Her Majesty's Stationery Office and Queen's Printer of Acts of Parliament.

ISBN 0-11-090782-5



9 780110 907826